

## زبان تخصصی کارشناسی

برای اینکه بتوانیم جمله ها را ترجمه کنیم و از دیکشنری درست استفاده کنیم، باید بتوانیم اسم، صفت، قید، و فعل را از هم تشخیص بدهیم.  
به دو جمله ی زیردقت کنید:

1. Ali bought a **book**.
2. Mary will **book** a hotel room.

کلمه ی "book" در هر دو جمله تکرار شده ولی در جمله ی اول "اسم" و به معنای "کتاب" و در جمله ی دوم "فعل" و به معنی "رزرو کردن" است.

پس ما باید انواع کلمه (اسم، صفت، قید، و فعل) را در جمله تشخیص دهیم تا از دیکشنری معنی مناسب و درست را استخراج کنیم.

ما قصد داریم شما را با انواع کلمه آشنا کنیم.

## جلسه ی

### اول

.....  
.....  
.....  
.....

معرفی اسم (noun) که در دیکشنری با (n) نشان داده می شود.

جاهای اسم (بعد از این علامتها که به آنها اشاره خواهیم کرد، حتما اسم می آید؛ اسم می تواند بلافاصله بعد از این علامتها بیاید یا با فاصله از آنها.)

1. بعد از حروف تعریف (a/ an/ the) حتما اسم می آید.

اگر بعد از علامت اسم یک کلمه داشتید، همان کلمه "اسم" است.

a girl یک دختر، دختری

A designer یک طراح، طراحی

The fabrics پارچه ها

An artist یک هنرمند، هنرمندی

a/an را "یک" یا "-ی" ترجمه کنید. The معمولا ترجمه نمی شود.

در همه ی مثالها، اسم ها با رنگ آبی مشخص شده اند.  
اگر بعد از علامت اسم چندتا کلمه داشتید، آخرین کلمه "اسم" است.

A professional designer یک طراح حرفه ای / طراحی حرفه ای

The soft fabrics پارچه های نرم

An Iranian artist یک هنرمند ایرانی / هنرمندی ایرانی

موقع ترجمه، اول علامت اسم ترجمه شود. بعد اسم و همراهانش. (مثالهای بالا را ببینید)

.....  
.....  
.....  
.....

## 2. بعد از صفت

الف. صفت توصیفی مثل زیبا، زشت، بزرگ، حرفه ای...

A beautiful girl یک دختر زیبا / دختری زیبا

The natural fibers الیاف طبیعی

The soft fabrics پارچه های نرم

اول علامت اسم را ترجمه می کنیم بعد اسم و همراهانش.

ب. صفت اشاره: برای اشاره به کار می روند (this/ that/ these/ those). این، آن...

This fabric این پارچه

That designer آن طراح

These fabrics این پارچه ها

Those designers آن طراحان

This soft fabric این پارچه ی نرم

That professional designer آن طراح حرفه ای

These soft fabrics این پارچه های نرم

Those professional designers آن طراحان حرفه ای

ج. صفت ملکی: برای بیان مالکیت به کار می رود.

(my/ your/ his/ her/ its/ our/ your/ their)

My dress پیراهن من/پیراهنم

Your skirt دامن تو/دامنت

His shirt پیراهن او/ پیراهنش(آقا)

Her socks جوراب او/ جورابش(خانم)

Its legs پایه های آن / پایه هایش(مثلا در مورد پایه های میز صحبت می کنیم)

Our class کلاس ما / کلاسما

Your sister خواهر شما / خواهرتان

**Their teacher** معلم آنها/معلمشان

دوباره تکرار می کنیم که بعد از علامتهای اسم حتما اسم داریم. این اسم می تواند بلافاصله بعد از این علامتها بیایند یا بافاصله.

**My mother** مادر من/مادرم

**My kind mother** مادر مهربان من/مادر مهربانم

**My** صفت ملکی و از علامتهای اسم است. بعد از **my** دو تا کلمه آمده است. آخرین کلمه اسم است.

همیشه اول علامت اسم ترجمه میشود بعد اسم و همراهانش. ولی در مورد صفت ملکی، اول اسم و همراهانش ترجمه می شود. و صفت ملکی آخر ترجمه می شود.

.....  
.....  
.....  
.....

3. بعد از کلماتی مثل **some, many, much, a lot of, any, no, a few,...**

**Many sources** منابع زیادی

**Many plant sources** منابع گیاهی زیادی

**Some fibers** بعضی از الیاف/تعدادی از الیاف

**Some animal fibers** بعضی از الیاف حیوانی/تعدادی از الیاف حیوانی

**A few natural fibers** تعداد کمی از الیاف طبیعی

**No designer** هیچ طراحی

.....  
.....  
.....  
.....

#### 4. بعد از عدد

الف. اعداد شمارشی مثل یک، دو، سه، ... که برای شمارش بکار میرود.

One designer یک طراح

two professional designers دو طراح حرفه ای

ب. اعداد ترتیبی مثل اولین (اول، یکم)، دومین (دوم)، سومین (سوم) ... که ترتیب رانشان می دهند.

(first, second, third, fourth, fifth, sixth, seventh, eighth, ninth, tenth...)

(1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup>, 5<sup>th</sup>, 6<sup>th</sup>, 7<sup>th</sup>, 8<sup>th</sup>, 9<sup>th</sup>, 10<sup>th</sup>, ...)

the first designer اولین طراح / طراح اول

the second dress پیراهن دوم / دومین پیراهن

the third black dress پیراهن مشکی سوم / سومین پیراهن مشکی

.....  
.....  
.....  
.....

#### 5. بعد از s مالکیت ('s): برای نشان دادن مالکیت

بکار میرود.

Ali's shirt پیراهن علی

Ali's black shirt پیراهن مشکی علی

موقع ترجمه، اول اسم بعد از (s) ترجمه میشود و با (کسره) به اسم قبل (s) افزوده میشود.

جالب است بدانید که (s) خودش هم به اسم می چسبد. یعنی کلمه ی قبل (s) هم اسم است.

اگر کلمه ای که (s) به آن می چسبد به s ختم شده باشد، (s) به صورت (') ظاهر می شود.

مثال:

The students' teacher معلم دانش آموزان

ترجمه ی این عبارت هم مثل مثالهای قبل است هیچ فرقی ندارد. اول اسم بعد از (') ترجمه می شود و بعد با (کسره) به اسم قبل (') می چسبد.

My friend's kind mother مادر مهربان دوست من

.....  
.....  
.....  
.....

6. بعد از حروف اضافه مثل ... for, from, by, in, on, about, of,

حروف اضافه را در دیکشنری با (prep) نشان می دهند.

The price of that blue dress قیمت آن پیراهن آبی

زمانی که حرف اضافه ی (of) داریم، اول کلمه ی قبل (of) را ترجمه می کنیم بعد با (کسره) به کلمه ی بعد (of) وصل می کنیم. اگر (کسره) مناسب نبود، کلمه ی (از) استفاده شود. در غیراینصورت (of) ترجمه نمی شود. به ترجمه ی (of) در عبارات زیر دقت کنید:

The price of that shirt قیمت آن پیراهن مردانه

One of the students یکی از دانش آموزان

Two liters of water دو لیتر آب

.....  
.....  
.....  
.....

7. اسامی خاص هم اسم محسوب می شوند. اسم اشخاص، شهرها، کشورها... که همواره در هر جای جمله با حرف بزرگ نوشته می شوند.

Ali, Mary, Tehran, Iran, Frederick Worth,..

.....  
.....  
.....  
.....

8. فقط اسم، جمع بسته می شود. (فعلا اسم جمع را

محدود می کنیم به کلمه ای که S جمع بگیرد.)

A good designer یک طراح خوب

Good designers طراحان خوب

از این مثال بخوبی پیدا است که فقط اسم جمع بسته می شود. صفت، قید، یا فعل جمع بسته نمی شوند.

.....  
.....  
.....  
.....

بعضی از اسم هایی که در این درس می بینیم:

Fibers الیاف

Textile پارچه، نساجی

Clothes لباس، پوشاک

رطوبت Moisture

مراقبت Care

روش Method

شستشو Laundering

نرمی Softness

صنعت Industry

طراحی Design

تولید Production

توزیع Distribution

نخ Yarn

پارچه Cloth

پوشاک، لباس Clothing

پارچه Material

تولید Manufacturing

پارچه Fabric

## جلسه ی

### دوم

.....

.....

.....

.....

### نقش های اسم :

اسم می تواند فاعل یا مفعول باشد.  
فاعل، اسمی است که قبل از فعل می آید.



مفعول، اسمی است که بعد از فعل یا بعد از حرف اضافه می آید.

همه ی جمله ها حتما فعل دارند. فعل هسته ی جمله است. جمله با حرف بزرگ شروع می شود و به نقطه ختم می شود. تا الان، اسم ها رایاد گرفتیم. اگر اسم ها را جدا کنید، می توانید فعل را پیدا کنید. با پیدا کردن فعل، مشخص کردن فاعل و مفعول هم میسر می شود. به جمله های زیر دقت کنید: (نحوه ی ترجمه ی فعل ها در مبحث فعل بطور کامل توضیح داده می شود. در این بخش تمرکز روی اسم، نقش اسم، و ترجمه ی آن است.) اسم ها با رنگ زرد مشخص شده اند. کلمه ای که می ماند، فعل است.

### 1. Zahra loves her mother.

پس loves فعل است. Zahra فاعل، her mother مفعول. چون فعلا مبحث فعل را درس نداده ام، فعل ها را خودم ترجمه می کنم. سعی کنید جمله ها را ترجمه کنید. Loves دوست دارد.

ترجمه ی جمله: زهرا دوست دارد مادرش را.

.....  
.....  
.....  
.....

### 2. Zahra gave the cat some food.

با جدا کردن اسم ها، فعل پیدا می شود. Gave فعل جمله است به معنی "داد".

بعد از فعل، دو تا اسم آمده. یعنی این فعل، دو تا مفعول دارد. مفعول نزدیکتر به فعل با حرف اضافه ی "به" و مفعول دورتر با حرف اضافه ی "را" ترجمه شود. گاهی حرف اضافه ی "را" حذف می شود.

ترجمه ی جمله ی 2: زهرا داد **به** گربه مقداری غذا  
(را).

.....  
.....  
.....  
.....

3. **Zahra sent her mother some flowers.**

Sent فعل جمله به معنی "فرستاد".

زهرا فرستاد **به** مادرش تعدادی گل (را).

.....  
.....  
.....  
.....

همانطور که گفتیم، بعد از حرف اضافه هم اسم می  
آید. نقش اسمی که بعد از حرف اضافه می آید، مفعول  
است.

**Ali took some money from his father.**

در این جمله، took به معنی "گرفت" فعل است.

ترجمه ی جمله: علی گرفت مقداری پول (را) از پدرش.  
پس علامت مفعول در انگلیسی "را"، "به"، و "از" است.

**جلسه ی**

**سوم**  
.....  
.....  
.....

ضمیر: (pronoun)

ضمیر کلمه ای است که جای اسم تکراری می نشیند و از تکرار آن جلوگیری می کند.

حالا که ضمیر جای اسم می نشیند، پس مثل اسم می تواند فاعل یا مفعول باشد.

پس دو نوع ضمیر داریم: ضمیر فاعلی و ضمیر مفعولی.

ضمیر فاعلی ضمیری است که قبل از فعل می آید.

ضمیر مفعولی ضمیری است که بعد از فعل یا بعد از حرف اضافه می آید.

ضمایر فاعلی

ا من

You تو

He او (آقا)

She او (خانم)

It آن

We ما

You شما

They آنها

اینها ضمایر فاعلی هستند یعنی شما این ضمیرها را قبل فعل می بینید. به عبارتی دیگر، کلمه ای که بعد اینها واقع می شود، فعل است.

They stain.

Stain (n)

Stain (v)

اگر به دیکشنری مراجعه کنیم، کلمه ی stain می تواند هم اسم باشد هم فعل. همه ی جمله ها حتما فعل دارند پس stain اینجا فعل است. دلیل دیگر اینکه they ضمیر فاعلی است یعنی قبل فعل می آید.

.....  
.....  
.....  
.....

ضمایر مفعولی

Me به من، از من، من را

You به تو، از تو، تو را

Him به او، از او، او را (آقا)

Her به او، از او، او را (خانم)

It به آن، از آن، آن را

Us به ما، از ما، ما را

You به شما، از شما، شما را

Them به آنها، از آنها، آنها را

ضمایر مفعولی را بعد از حرف اضافه و فعل ها می بینیم. همانطور که گفتیم، علامت مفعول در انگلیسی "از"، "را"، "و" به "است، بسته به اینکه فعل به چه حرف اضافه ای نیاز دارد. برای درک بهتر این جمله به ترجمه ی ضمایر فاعلی و مفعولی در مثالهای زیر دقت کنید!

I asked him.

اگر در جمله اسم ها و ضمیر ها را جدا کنیم، آنچه می ماند فعل است. I ضمیر فاعلی است و قبل فعل می

آید. Him ضمیر مفعولی است و بعد از فعل آمده. Asked  
فعل جمله است و به معنی پرسیدم.

ترجمه ی جمله: من پرسیدم از او.

.....  
.....  
.....  
.....

I told him.

من گفتم به او.

.....  
.....  
.....  
.....

We saw him.

ما دیدیم او را.

ضمیر مفعولی him به سه شکل از او، به او، و او را  
ترجمه شده است.

.....  
.....  
.....  
.....

همانطور که گفتیم، ضمیر کلمه ای است که بجای اسم  
تکراری می نشیند تا از تکرار آن جلوگیری کند. در  
جملات زیر، اسم تکراری را با ضمیر مناسب جایگزین  
کنید!

1. Zahra was crossing the street.

2. Ali saw Zahra.

در این دو جمله، اسم ها را جدا کردیم. فعل ها  
را پیدا کردیم. Zahra در جمله ی دوم اسم تکراری است  
و باید بجایش ضمیر استفاده کنیم. فاعلی یا مفعولی؟  
چون بعد از فعل آمده، مفعول است و ما هم ضمیر  
مفعولی می خواهیم. Her ضمیر مناسب است.

.....  
.....  
.....  
.....

1. Ali saw Zahra.

2. Zahra was crossing the street.

در این دو جمله، اسم ها را جدا کردیم. فعل ها  
را پیدا کردیم. Zahra در جمله ی دوم اسم تکراری است  
و باید بجایش ضمیر استفاده کنیم. فاعلی یا مفعولی؟  
چون قبل از فعل آمده، فاعل است و ما هم ضمیر فاعلی  
می خواهیم. She ضمیر مناسب است.

.....  
.....  
.....  
.....

با توجه به موارد ذکر شده، در جمله ی زیر فعل را  
مشخص کنید!

I lent Zahra a book.

با جدا کردن اسم ها و ضمیرها، فعل نمایان می شود.  
Lent فعل ماست به معنی "قرض دادم".

جمله را ترجمه کنید و بجای Zahra ضمیر مناسب  
بگذارید!

من قرض دادم به زهرا یک کتاب (را). یا من قرض دادم به زهرا کتابی (را).

Zahra بعد از فعل قرار گرفته، پس ما ضمیر مفعولی her نیاز داریم.

I lent her a book.

من قرض دادم به او یک کتاب (را). یا من قرض دادم به او کتابی (را).

جلسه ی

چهارم

.....  
.....  
.....

معرفی صفت (adjective) که در دیکشنری با (adj) نشان داده می شود.

جاهای صفت: (صفت ها با رنگ قرمز مشخص خواهند شد.)

1. قبل از اسم (اگر علامتهای اسم را بلد باشید، می توانید صفت را تشخیص بدهید.)

The natural fibers الیاف طبیعی

The artificial fibers الیاف مصنوعی

Expensive dyes رنگهای گران

The invention of industrial machinery اختراع ماشین آلات

صنعتی

موقع ترجمه، اول اسم ترجمه می شود سپس صفت.

.....  
.....  
.....  
.....

2. بعد از افعال ربطی: افعال ربطی به افعالی به معنای بودن (am/ is/ are/ was/were) ، شدن (get/ become) ، و به نظر رسیدن (appear/ look/ seem) اشاره دارد. برای این درس شما am/ is/ are/ was/ were/ seem/ look/ appear را بلد باشید.

اگر بعد از فعل ربطی، یک کلمه داشتید که علامتهای اسم را نداشت، آن کلمه صفت است.

او هست خشمگین (عصبانی). She is **angry**.

در این جمله is فعل ربطی است و کلمه ی بعدش angry علامتهای اسم (درس جلسه ی اول) را ندارد پس صفت است.

She is **kind** to me. او هست مهربان با من.

اگر به دیکشنری مراجعه کنیم می بینیم که kind هم می تواند اسم باشد هم صفت.

Kind (n) نوع

Kind(adj) مهربان

در این جمله is فعل ربطی است و کلمه ی بعدش kind علامتهای اسم را ندارد پس صفت است.

نکته: قبل از فعل، اسم یا ضمیر می آید.

.....  
.....  
.....  
.....

برخی صفت ها که در این درس می بینیم:

Natural طبیعی

Vegetable گیاهی



Animal حیوانی

Soft نرم

Strong محکم ، قوی

Durable بادوام

Flexible انعطاف پذیر

Present-day امروزی، مدرن

Synthetic سنتتیک، ترکیبی، مصنوعی

Easy-care دارای مراقبت آسان

Repeated مکرر

Raw خام

Major مهم ، اصلی

جلسه ی

پنجم  
.....  
.....  
.....  
..

انواع صفت، تشخیص، ترجمه (صفت ها با رنگ قرمز مشخص شده اند.)

1. صفت تساوی: دو فرد، دو شی، دو گروه با هم مقایسه می شوند و صفتی بین آنها یکسان است.

This fabric **is** as **soft** as silk.

This fabric و silk از نظر نرمی با هم مقایسه می شوند. صفت نرمی در هر دو به یک اندازه است.

فعل ما فعل ربطی است، پس صفت داریم. صفت بین دو تا as قرار گرفته، پس صفت تساوی است.

ترجمه: این پارچه مثل ابریشم نرم است.

بین دو تا as صفت قرار می گیرد به شرطی که فعل ما ربطی باشد.

.....  
.....  
.....  
.....

2. صفت تفصیلی: دو فرد، دو شی، دو گروه با هم مقایسه می شوند و صفتی در یکی بیشتر از دیگری است. در فارسی اینگونه بیان می کنیم: علی از زهرا جوانتر است. "تر" علامت صفت تفصیلی است.

Ali is **younger** than Zahra.

Is فعل ربطی است. بعد فعل ربطی صفت می آید. به صفت er اضافه شده، پس صفت تفصیلی است و موقع ترجمه به صفت "تر" اضافه می کنیم.

Than حرف اضافه و به معنی "از" است.

ترجمه: علی است **جوانتر** از زهرا.

.....  
.....  
.....  
.....

Silk fabrics are **softer** than these fabrics.

are فعل ربطی است. بعد فعل ربطی صفت می آید. به صفت er اضافه شده، پس صفت تفصیلی است و موقع ترجمه به صفت "تر" اضافه می کنیم.

قبل فعل جای اسم (silk fabrics) است. از fabrics شروع می کنیم به ترجمه. بعد silk را ترجمه می کنیم. ترجمه: پارچه های ابریشم هستند **نرمتر** از این پارچه ها.

.....  
.....  
.....  
.....

Natural dyes are **better** than synthetic dyes.

ترجمه: رنگ های طبیعی هستند **بهتر** از رنگ های سنتتیک.

.....  
.....  
.....  
.....

بعضی وقت ها er به آخر صفت افزوده نمی شود، بلکه more قبل از صفت می آید. این هم صفت تفصیلی است و باز با "تر" ترجمه می شود.

Natural fibers are more **flexible** than artificial fibers.

are فعل ربطی است. بعد فعل ربطی صفت می آید. قبل از صفت more آمده، پس صفت تفصیلی است و موقع ترجمه به صفت "تر" اضافه می کنیم.

ترجمه: الیاف طبیعی هستند **انعطاف پذیر تر** از الیاف مصنوعی.

.....  
.....  
.....  
.....

Natural dyes are more **expensive** than synthetic dyes.

are فعل ربطی است. بعد فعل ربطی صفت می آید. قبل از صفت **more** آمده، پس صفت تفصیلی است و موقع ترجمه به صفت "تر" اضافه می کنیم.

ترجمه: رنگ های طبیعی هستند **گران تر** از رنگ های سنتتیک.

.....  
.....  
.....  
.....

3. صفت عالی: مقایسه بین دو فرد، دو شی، دو گروه نیست. یک نفر، یک شی، یا یک گروه را با چند نفر، شی، یا گروه مقایسه می کنیم. علامت صفت عالی در فارسی "ترین" است.

Ali is the **youngest** student of the class.

علی **جوانترین** دانش آموز کلاس است.

در جمله ی بالا **the** علامت اسم است. **Student** اسم است. قبل اسم، صفت می آید. پس **young** صفت است. به صفت **est** اضافه شده، پس صفت عالی است و باید با "ترین" ترجمه شود.

نکته: همیشه اول اسم ترجمه می شود، بعد صفت را ترجمه می کنیم. در مورد صفت عالی، اول صفت ترجمه می شود. بعد اسم را ترجمه می کنیم.

.....  
.....  
.....  
.....

Wool is the **warmest** fabric.

در جمله ی بالا the علامت اسم است. fabric اسم است. قبل اسم، صفت می آید. پس warm صفت است. به صفت est اضافه شده، پس صفت عالی است و باید با "ترین" ترجمه شود.

ترجمه: پشم هست گرم ترین پارچه.

.....  
.....  
.....  
.....

This indigo blue fabric is the **oldest** textile in the world.

Indigo نیلی

Blue آبی

Old قدیمی/پیر/کهنه

World دنیا/جهان

این پارچه ی آبی نیلی هست قدیمی ترین پارچه در جهان.

.....  
.....  
.....  
.....

بعضی وقتها est به آخر صفت افزوده نمی شود. بلکه most قبل از صفت می آید، این هم صفت عالی است و باز با "ترین" ترجمه می شود.

Silk is the most **luxurious** fabric.

در جمله ی بالا the علامت اسم است. fabric اسم است. قبل اسم، صفت می آید. پس luxurious صفت است. قبل

صفت most اضافه شده ، پس صفت عالی است و باید با "ترین" ترجمه شود.

ترجمه: ابریشم هست **گرانترین (لوکس ترین)** پارچه.

.....  
.....  
.....  
.....

Sewing machine is the most **important** part of garment manufacturing industry.

Sewing machine چرخ خیاطی

Important مهم

Part بخش

Garment پوشاک/لباس

Manufacturing تولید

Industry صنعت

چرخ خیاطی هست **مهم ترین** بخش صنعت تولید پوشاک.

.....  
.....  
.....  
.....

برای ترجمه ، ابتدای فعل را پیدا کنید. فعلا شما با am/is/are شروع کنید تا کم کم فعلهای دیگر را معرفی کنیم. مرحله ی بعدی، از قبل فعل شروع به ترجمه کنید. علامتهای اسم را پیدا کنید. آنقدر ادامه دهید تا برسید به علامت یک اسم دیگر، یا به یک ضمیر، یا به یک فعل.

## جلسه ی

### ششم

.....  
.....  
.....

**قید (adverb)** که در دیکشنری با (adv) نشان داده می شود.

کلمه ای که زمان را نشان بدهد، قید زمان است.  
مثل: دیروز / امروز / فردا / دو روز قبل / ساعت 5...  
کلمه ای که مکان را نشان بدهد، قید مکان است.  
مثل: اینجا / تهران / بالا / ...

ما به معرفی سه قیدی می پردازیم که بیشتر در متن ها می بینیم.

قید تشدید: **very** یعنی خیلی

.....  
.....  
.....  
.....

قید حالت: حالت انجام کار را نشان می دهد. کار چگونه انجام شده است. در جواب **how** "چگونه" می آید. اگر به صفت "ly" اضافه کنیم، قید حالت درست می شود.

Easy آسان

Easy+ly→easily به آسانی

Happy خوشحال

Happy+ly→happily با خوشحالی

Real واقعی

Real+ly→really واقعا "

.....  
.....  
.....  
.....

قید تکرار: تکرار انجام کار رانشان می دهد.

Always همیشه

Never هرگز

Sometimes گهگاهی

Often غالبا"/اغلب

Usually معمولا"

.....  
.....  
.....  
.....

### جاهای قید

به مثال زیر دقت کنید:

اسم A girl یک دختر. 1

اسم + صفت A good girl یک دختر خوب. 2

اسم + صفت + قید A very good girl یک دختر خیلی خوب. 3

نکته: هیچگاه قید بلافاصله قبل اسم نمی آید. قبل از اسم صفت می آید.

نکته: در ترجمه ی "اسم+صفت+قید"، اول اسم/دوم قید/سوم صفت ترجمه می شود. (مورد شماره 3)

A really good girl یک دختر واقعا " خوب



Two completely blue needles دو سوزن کاملاً آبی

Complete کامل

Complete+ly→completely کاملاً

Needle سوزن

.....  
.....  
.....  
.....

سوال:

آیا در عبارت زیر daily قید است؟

The daily needs of people

The علامت اسم است. Of هم علامت اسم است. Needs و people اسم های ماهستند. قبل از اسم جای صفت است. پس daily صفت است. ضمناً همانطور که گفتیم قبل از اسم، بلافاصله قید نمی آید.

ترجمه: نیازهای روزانه (روز مره) ی مردم

Daily(n) روزنامه

Daily(adj) روزانه/روزمره

Daily(adv) هرروز

Need(v) نیاز داشتن

Need(n) نیاز

People مردم

نکته: هر کلمه ای که ly داشت لزوماً قید نیست.

.....  
.....  
.....  
.....

### جای قید در جمله

قید می تواند اول جمله، آخر جمله، یا وسط جمله بیاید.

اول جمله Sometimes, I am late.

آخر جمله I come late sometimes.

.....  
.....  
.....  
.....

در مورد اینکه وسط جمله، قید کجا می آید، باید به فعل نگاه کنیم:

الف) اگر فعلتان am/is/are/was/were بود، قید بعد از این فعل ها می آید.

I am sometimes late.

.....  
.....  
.....  
.....

ب) اگر فعلتان am/is/are/was/were نبود، قید قبل از فعل می آید.

I sometimes come late.

.....  
.....

.....  
.....

ج) اگر فعلتان دو قسمت داشت، قید بین دو قسمت قرار  
می گیرد. (مورد ج) را در قسمت فعل ها کامل توضیح  
می دهیم.)